



## ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΦΡΑΓΚΟΙ

**ΔΩ,** εἰς τὴν ὁραίαν αὐτὴν χώραν, τὴν πλουσιοπα-  
ρχῶς ὑπὸ τῆς φύσεως προικισθεῖσαν ἐγεννήθησαν οἱ  
φωετῆρες τῆς διανοίας. Ἐδῶ τὰ γράμματα, ἐδῶ αἱ  
τέχναι, ἐδῶ αἱ ἐπιστῆμαι ἐκαλλιεργήθησαν καὶ προή-  
χθησαν. Ὄποδε τὸν ἔμπλεων φωτὸς καὶ χάριτος Η-  
θηναῖκδιον οὐρανὸν αἱ ὁραίαι τέχναι ἔφθασαν εἰς ἀκρό-  
τατον βαθὺδὸν τελειώτητος. Άλληνικαὶ ἀποικίαι ὡς  
φωτοβόλοι φάροι κατηγύασαν τὴν Ασίαν ἀπασαν καὶ  
τὴν Ἰταλίαν, καὶ ἡ Ἑλληνικὴ κατέστη ἡ παγκόσμιος  
τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς παιδείας γλῶσσα. Ὁτε δὲ αἱ  
Ῥωμαϊκαὶ λεγεᾶνες κατεσυήνωσαν ἐν Ἑλλάδι, οἱ νι-  
κηταὶ ἀναγνωρίσαντες τὴν ὑπεροχὴν τῶν ἡττηθέντων, αὐτὸν προσέ-  
λαβον διδασκάλους καὶ ιοσμητὰς τοῦ νέου αὐτῶν οράτους, καὶ ἡ  
Ἐλληνικὴ τέχνη μετεκομίσθη εἰς Ῥώμην.

Οποῖα δύως διδασκάλια ἀναπέδωναν κατόπιν οἱ ἀγνώμονες εἰς  
τὴν γαλουχήσασαν αὐτὸν μητέρα; Τον σταυρὸν ἀνὰ χεῖρας φέρον-  
τες καὶ ὑπὸ τὸ πρόσχημα ἐλευθερωτῶν τῆς ἀγίας Γῆς, ἀντὶ νὰ ἔξον-  
τώσωσι τοὺς Σαρακηνούς, ὅρμησαν ὡς λύκοι εἰς τὰς ἐλληνικὰς πό-  
λεις καὶ κατέσφαξαν καὶ ἡρῷωσαν καὶ ἐλεηλάτησαν τοὺς εὐεργέτας,  
τοὺς ἔνισαντας, τοὺς ἀδελφούς των χριστιανούς. Ἐλουσαν τὴν Κων-  
σταντινούπολιν ἐντὸς τοῦ ἀλματος καὶ διενείμαντο ἀλλήλοις οἱ ἄνο-  
μοι σταυροφόροι τὰς εὐφρόσους καὶ ἀμαζούσας ἐλληνικὰς χώρας!

Ὅτε δὲ βραδύτερον αἱ δραδαὶ τοῦ Ὀσμάνη ἔξειχύθησαν εἰς τὴν κατα-  
σπαραχθεῖσαν ὑπὸ τῶν φράγκων Ἑλλάδα, οὐδεὶς αὐτῶν ἐκινήθη νὰ  
τὴν βοηθήσῃ. Καὶ δύως οἱ ἵν τοῦ Βυζαντίου φυγάδες Ἑλληνες μετέ-  
φερον πάλιν τὰ φῶτα εἰς τοὺς ἀγνώμονας φράγκους καὶ ἀντὶ δλίγου  
ἡροοῦ ἄρτου μετέδωναν εἰς αὐτὸν πολιτισμὸν καὶ σοφίαν. Άις λοι-  
πὸν οἱ Ἑλληνες ἔξύπνισαν τὸν λαὸν τῆς Ἐσπερίας ἀπὸ τοῦ ὑπνου  
τῆς ἀμαθείας. Καὶ δύως τοιμᾶσι σῆμερον αὐτοὶ νὰ χλευάζωσιν ἡ-  
μᾶς τοὺς ἀπογόνους τῶν διδασκάλων των, ἡμᾶς, οἵτινες διὰ τοῦ ὑπὲρ  
ἀνεξαρτησίας ἀγῶνος ἀπεδείξαμεν, διὰ οὗτε κατὰ τὸν ἡρῷσμόν, οὗτε  
κατὰ τὴν φιλοπατρίαν, οὗτε κατὰ τὴν φιλομάθειαν καὶ τὴν καλ-  
αισθησίαν εἴμεθα ὑποδεέστεροι τῶν πατέρων μας. Ἐπιδεικτιῶντες δ'  
ἀκαίρως φευδευφυῖαν, κατειρωνεύονται οἱ κύριοι οὗτοι τοῦ ἐλληνι-  
κοῦ ἔθνους καὶ πλάττοντες μύθους καὶ παραμορφοῦντες τὰ γεγονότα,  
ὑβρίζουσι διὰ τοῦ τύπου καὶ κατασυκοφαντοῦσιν ἀνάνδρως.

Ἄργοντι μεταξὺ ἀλλων ἡμᾶς μικρούς, ἀλλ' οἱ μικροὶ ἡμεῖς ἐν θε-

μελίων διεσείσαμεν τὸν Μωαμεθανικὸν κολοσσόν, πρὸ τοῦ δποῖον συνεπτύσσοντο δουλικώτατα ἐπὶ δύο καὶ πλέον αἰῶνας οἱ τότε ἴσχυροὶ τῆς γῆς. Ἡμεῖς οἱ μηδοὶ ἐσεβάσθημεν τὰ δραῖα ἔογα τῆς τέχνης, τὰ δποῖα οἱ λοιδωροῦντες ἡμᾶς ἐκολόβισαν διὰ νὰ μετακομίσωσιν εὐκολώτερον ἐν κρυπτῷ καὶ παραβύστῳ εἰς τὰς πατρίδας των. Κατὰ τὸν τελευταῖον αἰῶνας φραγκικαὶ κεῖθες ἔθραυσαν τὰς κεφαλὰς τῶν ὀφραιοτέρων μας ἀγαλμάτων καὶ μὲ ξένην ἰδιοτησίαν ἐστόλησαν τὰ μονσειά των. Φραγκικαὶ σφαῖραι συνέτοιψαν τῶν περικαλλεστάτων ναῶν μας τὰ ἀετώματα καὶ τὸν πίονας, καὶ φραγκικὴ βόμβα ἀνετίναξε καὶ κατέστρεψε τὸ ἀριστούργημα, τὸ δποῖον ἐσεβάσθησαν οἱ βαρβαρότεροι τῆς οἰκουμένης λαοί.

Οἱ Φραγκισκοὶ Μοροζίνης, δὲ κακὸς οὗτος τῆς Ἑλλάδος δαιμῶν διατερημάσας τὴν Πελοπόννησον, ἀπεθανάτισε τὸ ὄνομά του ὡς ἄλλος Ἡρόστρατος, διότι μία βόμβα τῶν τηλεβόλων του ἐκρήμνισε τὸν Παρθενῶνα. Φρίττει ἀληθῶς δὲ ἀναγινώσκων τὸ ἡμερολόγιόν του καὶ ἀπορεῖ πῶς εὑρέθη ἐνθρωπος νὰ καταστρέψῃ τὴν Ἀκρόπολιν μὲ τόσην ἀδιαφορίαν καὶ χωρὶς οαμίαν ἀνάγκην ἐπείγουσαν. Διότι γνωστὸν εἶναι δτι πρὸ τῆς προσβολῆς εἶχεν ἀποφασισθῆ ἡ ἐγκατάλειψις τῆς πόλεως. Κατέστρεψε λοιπὸν τὸν Παρθενῶνα, ἡπάτησε τὸν εἰς αὐτὸν πιστεύσαντας Αθηναίους, οἵτινες βλέπουσες δτι ἐγκατελείποντο εἰς τὴν μανιώδη ἐκδίκησιν τῶν Τούρκων ὑπὸ τοῦ νομίζομένου ἐλευθερωτοῦ, ἡναγκάσθησαν νὰ ἐκπατρισθῶσι πανδημεὶ ἐν ἐσχάτῃ γυμνότητι καὶ ἀπογνώσει ἀφοῦ δὲ ἡρήμωσε τὴν πόλιν καὶ καθ' ἣν στιγμὴν ἀπεχώρει, ἀνεβίβασεν ἔργατας ἐπὶ τοῦ κατακερματισθέντος Παρθενῶνος διὰ ν' ἀποσπάσῃ ἐν τῶν καλλίστων συμπλεγμάτων τοῦ ἀετώματος καὶ ἀποστείλῃ δὲ ιερόσυλος εἰς Βενετίαν ὡς λάφυρον. Άλλ' ὅτε ἥχισεν ἡ σμίλη νὰ εἰσδύῃ μεταξὺ τῶν πλακῶν, τὰ μαρμάρινα ἐκεῖνα σώματα, ὡς εἰ ἐμψυχωθέντα ἐκ τῆς ἐπαφῆς τῶν βεβήλων ἔξεφυγον ἀπὸ τοῦ ἀετώματος καὶ καταπεσόντα ἀπὸ τοῦ τεραστίου ἐκείνου ὑψους κατεσυντρίβησαν. Οἱ δὲ Ἐνετὸς ἀρχιστράτηγος νομίζετε δτι ἐλυπήθη διὰ τοῦτο, ἡ ἀνήγγειλεν εἰς τὴν σύγκλητον μετὰ δέους καὶ συγκινήσεως τὴν καταστροφήν; Κρίνατε ἐκ τοῦ ἀγγέλματός του... «μόλις ἀνεσήκωσαν τοῦ ἀετώματος τὸ ἐπιστέγασμα, κατέπεσαν δλα κατώ ἀπὸ τὸ μέγα ἐκεῖνο ὑψος, καὶ θαῦμα εἶναι δτι οὐδεὶς τῶν ἔργατῶν ἐπληγώθη».

Ταῦτα λοιπὸν ἐγένοντο ὑπὸ τοῦ Μοροζίνη, τοῦ Δόγη τῆς Βενετίας καὶ χωρὶς οαμίαν μάλιστα ἀνάγκην. Ἰδωμεν δὲ τῶρα πῶς ἐφέρθησαν οἱ ἐμπαιξόμενοι Ἑλληνες τοῦ 1821 πρὸς τὸν αὐτὸν τοῦτον Παρθενῶνα, ἀλλ' ἡκρωτηριασμένον πλέον, κατὰ τὸν ὑπὲρ ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα.

Τεσσάρων αἰώνων δουλείας μῆσος ἐκόχλαζεν εἰς τὰ στήθη των οἱ ἄλλοτε ταπεινοὶ καὶ τὸν κολάφους τῶν τυράννων ἀγοργύστως δεχόμενοι φαγιάδες εἶχον θραύσει πρὸ ἐνὸς ἐτους τὰς ἀλύσεις των, καὶ ἐνοπλοὶ ἐποιιώρκουν τὸν περιδεεῖς Τούρκους, τὸν πρώην αὐθέντας

των, ἐντὸς τῆς Ακροπόλεως τῶν Αθηνῶν' δὲν ὑπελείπετο παρὰ ἔλαφος βούβαρδισμὸς διὰ νὰ τοὺς ἔξαγακάσῃ νὰ παραδωθῶσι, καὶ διὰ πάλλος ταγματάρχης Βουτιὲς ἔχεται ὅλμους ἀπὸ τὴν προσωρινὴν τῆς Ἑλλάδος Κυβέρνησιν. Τούτο τότε τί πρὸς αὐτὸν ἀπήντησαν οἱ ἀπόγονοι τοῦ Πλάτωνος καὶ τοῦ Σωκράτους, τοῦ Περικλέους καὶ τοῦ Φειδίου . . . «ἡ ὑποταγὴ τῶν Αθηνῶν θὰ σὲ δοξάσῃ, δὲν πρέπει δῆμος νὰ λησμονῇς ὅτι ἐντὸς τῆς Ακροπόλεως περικλείονται τὰ πολύτιμα λειψανα τῆς ἀρχαιότητος, τὰ δοκία δὲ πανδαμάτωρ χρόνος δὲν ἡδυνήθη νὰ καταστρέψῃ φείδον, κάριν τῆς πρὸς τὰ καλὰ ἀγάπης, τῶν ἀριστουργημάτων τῶν ἡμετέρων προγόνων· ἂς εὐχηθῶμεν δὲ τῇ Αθηνᾷς νὰ προφυλάξῃ ὑπὸ τὴν αἰγίδα τὸν ναὸν αὐτῆς». (¹)

Τοιαῦται λέξεις κατὰ τοσούτῳ πρισμάτων στιγμὰς ἐκπομιζόμεναι πρέπει νὰ καρδιάσσωνται διὸ ἀνεξιτήλων γραμμάτων εἰς τὰς δέλτους τῆς ἴστορίας, διὰ νὰ κρησιμεύωσιν ὡς φίμωτρον κατὰ τῶν συκοφαντῶν.

Θ. Ν. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΥΣ

### Φίλτατε Κύριε Αρρένη,

Ο ποιητὴς τοῦ καριεστάτου καὶ τρυφεροῦ ποιηματίου, τὸ δοποῖον σᾶς ἔγκλείσας τὸ γράμμα μου αὐτῷ, — στιχοπλέος πολλὰ ὑποσχόμενος — εἶναι . . . ἄνευ περιστροφῶν ἀξιωματικὸς τοῦ Βασιλ. Ναυτικοῦ ἐκ τῶν νεωτέρων. Παρὰ τὴν φατεριστικῶν ἡλικίαν τοῦ δῆμος καὶ τὰς δύο χρονῶς λιορίδας ποῦ φέρει ἐπὶ τῶν κεισέδρων ἡλικίας τον, μὲ τὴν στρατιωτικὴν τον μόδωφωσιν τὴν πλήρη, συμβιβάξεις καὶ ποιητικὴν φύσιν τὰ μάλιστα ἀνεπινυγμένην. Εἰς τὰ πλήρη ἐμπνεύσεως δοκιμά τον, διαφαίνεται παρὰ τὸν καριέντα στιχουργόν, ὁ ποιητής, δοτις, ἔχω τὴν πεποίθησιν, θὰ δύναται μίαν ἡμέραν νὰ δεξιάσῃ περισσότερα

Χρειάζονται οἵποι βέβαια πρὸς τοῦτο μεγάλοι, ἀλλὰ δι’ ἓνα ναυτικόν, νέον μάλιστα, τε εἶνε οἱ οἴκοι! Διὰ τὸν «Ἐρωτα», πιστεύω ὅτι μεταξὺ τῶν ἐκλεκτῶν ἀναγνωστῶν τοῦ ἔργου σας — καὶ τοιοῦτοι εἶναι βέβαια δοιοι οἱ ἀναγνωσταί τῆς «Ποιείλης Στοᾶς», δὲν θὰ ὑπάρξῃ δευτέρα γνώμη.

Μένω δὲ δικός σας  
Μ. ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ

### ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ

Τὰ γλυκοῖν μωμένα τὰ φαρμάκια σου  
Τάχα δκονστὰ καὶ τάξερα παυπόνηρο  
Καὶ φυλαγόμονν ἀπ’ τὰ παιγνιδάκια σου  
Κ’ ἔτρεμα ὅταν σεβλεπα καὶ σ’ ὅνειρο.

Ἄπειραχτος θαρροῦσα ἀπὸ τὰ βέλη σου  
Πᾶς θάμεινα γιὰς πάντα κ’ ἐφαντάστηκα  
“Οτι δὲ θὰ γνωρίσω ἐκεὶδ τὸ μέλι σου  
“Ὄμως, ἀλλοίμονό μου! ἔξεγελάστηκα.

Τάρα, σάφινω τὴν ξωή μου, βάστα τη,  
Σκλάβος σου θέλω νάμαι μέσ’ στὰ βάσανα,  
“Ἐρωτα, στὴν πνοή σου αὐτὴ τὴν ἀστατη  
“Ἐξησ’ ἀληθινὰ καὶ πρωτανάσανα.

MARCO POLO

— 298 —

(1) Mémoires du colonel Voutier sur la guerre actuelle des Grecs. p. 239.